



À LA UNE

Le spectacle de Noël

p. 4

Comme chaque année, les communes de Cadillac-sur-Garonne et Béguey proposent aux enfants de leurs écoles un spectacle de fin d'année.



Édito

“ „ CADILLAC

Parole d'élu

Philippe BELTRAMO

Conseiller municipal de
Cadillac-sur-Garonne

Chères Cadillacaises, chers Cadillacais,

Au cœur de notre commune, la culture contribue à rapprocher les habitants, développer le tourisme, préserver le cadre de vie et accroître l'attractivité de notre cité. Élus et associatifs développent des trésors d'ingéniosité pour mener à bien leurs projets culturels. Pour s'en convaincre, les multiples initiatives menées localement (*Baladins à Cadillac, Ronde de Nuit, les P'tites Scènes, Marchés des Producteurs de Pays, Marché de Noël, Printemps des Poètes, Rendez-vous aux Jardins*, etc..). Ici le rural donne la preuve toute l'année qu'il est loin d'être un désert culturel.

Parmi les diverses formes de l'action culturelle sur notre territoire, l'obtention du label "Ville ou Pays d'Art et d'Histoire". Aujourd'hui à l'étude, cette démarche volontaire devrait à terme aboutir à la signature d'une convention élaborée entre le Ministère de la Culture et les collectivités territoriales. Officiellement labellisée "Ville d'Art et d'Histoire" en 2013, La Réole a reçu le soutien de communautés de

communes voisines qui, dans une logique de cohérence territoriale, ont décidé d'un projet d'extension du label "Ville d'Art et d'Histoire" à un label "Pays d'Art et d'Histoire". C'est le cas de la CDC Convergence Garonne où à l'instar de Podensac, Rions et Sainte-Croix-du-Mont, Cadillac-Sur-Garonne a été désignée "Ville-Pilote". Objectif : la mise en œuvre d'une politique de valorisation du patrimoine bâti et naturel de la ville ainsi que de la mémoire de ses habitants. Des éléments qui contribuent à l'identité d'un territoire riche de son passé et fort de son dynamisme. Outil fédérateur faisant appel à l'implication de la population, facteur de croissance pour le tourisme culturel, ce label constituera un levier primordial du développement local.

À Cadillac-sur-Garonne, l'innovation culturelle demeure la preuve vivante qu'elle n'est pas le privilège de la Métropole, contrairement à ce qui est trop souvent et injustement affirmé.

Brèves



Voeux de M. le Maire

Jocelyn Doré, maire de Cadillac-sur-Garonne, présentera ses voeux aux Cadillacais pour l'année 2020 le samedi 11 janvier à 19h, dans la salle de réception de la Maison des Vins. Pour rappel, le même jour aura lieu le repas des Aînés, organisé par le CCAS.

+ d'infos : Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10



MOTION DU CONSEIL MUNICIPAL

Motion 19.06 - Motion relative à la position du Conseil Municipal de Cadillac concernant les conditions de déploiement des compteurs électriques communicants sur le territoire communal.

Dans le cadre de l'installation des compteurs communicants, encadrée par la loi sur la transition énergétique pour la croissance verte du 17 août 2015, les élus de la ville de Cadillac veulent s'assurer que l'ensemble des conditions sont réunies pour que les Cadillacais puissent exercer leur choix concernant l'installation de ces équipements à leur domicile.

Or, certains d'entre eux nous ont fait part de leurs inquiétudes quant aux éventuelles conséquences néfastes de ces compteurs communicants sur leur santé ou leur vie privée, au point de vouloir en refuser l'installation.

Par ailleurs, la Cour des Comptes a rédigé en février 2018 un rapport qui émet des doutes sur le partage équitable des avantages financiers que ces appareils pourraient apporter, entre Enedis (ex-ERDF) d'une part et les abonnés d'autre part. Elle remet également en question leur efficacité dans l'objet même de leur déploiement, à savoir la réduction de la consommation d'électricité en France.

Enfin, de nombreux témoignages au niveau national font état de tentatives d'intimidation menées par des entreprises sous-traitantes du distributeur auprès de nos concitoyens, afin de les contraindre à accepter, et rapidement, l'installation du compteur.

La municipalité n'est techniquement pas compétente pour juger de l'efficacité des compteurs communicants, ni juridiquement pour s'opposer le cas échéant à leur déploiement.

Le Tribunal Administratif saisi par la Société Enedis, dans son ordonnance du 29 août 2019, a annulé la délibération du 7 juin 2018 du Conseil Municipal de la commune de Cadillac, et rejeté le recours gracieux formé par la Société Enedis. A précisé que les conclusions présentées par la commune de Cadillac sur le fondement des dispositions de l'article L.761-1 du code de justice administrative sont rejetées.

Le Conseil Municipal après en avoir délibéré demande aux fournisseurs :

🌀 **D'ÉCOUTER, de PRENDRE EN COMPTE et de RESPECTER** la volonté des personnes qui refusent l'installation à leur domicile de ces compteurs.

🌀 **DE PRENDRE EN CONSIDÉRATION** les blocages personnels ou techniques qui sont évoqués lors de la pose des compteurs, en aucun cas d'exercer une quelconque forme de pression, de menace, d'intimidation ou de harcèlement.

🌀 **DE RESPECTER** toute prescription médicale faisant état d'électro-sensibilité, en retirant immédiatement et sans réserve les personnes porteuses de cette affectation du protocole d'installation de ces compteurs.

🌀 **DE RAPPELER** l'ensemble de ces principes aux sociétés sous-traitantes, chargées de l'installation de ces compteurs et de s'assurer du respect sans condition de ces différentes mesures.

🌀 **D'ORIENTER** les usagers vers les associations de consommateurs qui pourront les aiguiller vers d'éventuelles démarches relatives au déploiement des compteurs.

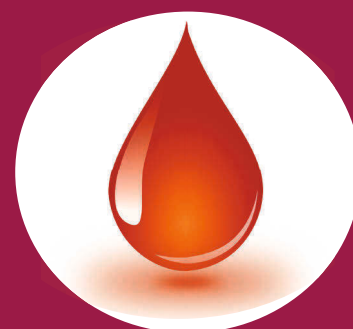
Collecte de sang

L'Établissement Français du Sang organise une nouvelle collecte le **lundi 30 décembre à la RPA d'Épernon (route de Branne), de 16h à 19h.**

Donner son sang est un geste simple et solidaire qui permet de soigner **1 million de patients** chaque année.

Partagez votre pouvoir, donnez votre sang !

+ d'infos : EFS (Établissement Français du Sang)
0800 744 100 - dondesang.efs.sante.fr



Dossier



CADILLAC

LE SPECTACLE DE NOËL

Les jeudi 12 et vendredi 13 décembre, les élèves de maternelle et de primaire de Cadillac-sur-Garonne et Béguey assisteront au traditionnel spectacle de Noël !

Depuis plus d'une dizaine d'années, les communes de Cadillac-sur-Garonne et de Béguey collaborent afin de proposer aux enfants de leurs écoles un spectacle de fin d'année.

Certaines années, les élèves se déplacent à l'espace culturel La Forge. Cette fois-ci, le spectacle sera donné dans la salle des fêtes de Béguey.

C'est la compagnie Betty Blues - déjà accueillie à deux reprises sur les *Baladins à Cadillac* - qui viendra présenter son spectacle, un conte écologique et familial intitulé "Miss Terre", les jeudi 12 et vendredi 13 décembre 2019.

Trois représentations sont prévues afin d'accueillir les 365 élèves issus des deux écoles. Le jeudi, le spectacle de 45 min sera joué à 10h30 pour les 121 Maternelles de Cadillac-sur-Garonne, et à 14h45 pour les 129 Primaires. Les 115 enfants de l'école de Béguey découvriront quant à eux le spectacle le vendredi à 10h30.

Les personnes référentes de cette action sont Agnès Bonjour (élue de Cadillac), Catherine Rudell (élue de Béguey), Cédrine Sancier (directrice de l'école de Béguey) et Nadège Mossion (directrice de l'école de Cadillac).

MISS TERRE

Pile et Plume recrutent les futurs membres de leur club de "Sauveurs de Planète" !

Pour expliquer aux enfants comment et pourquoi protéger notre Terre, elles leur racontent les aventures de Blop, un petit être venu de l'espace.

Qu'est-ce que l'effet de serre ? Pourquoi il pleut ? C'est quoi le CO2 ? Pile et Plume abordent les grandes thématiques environnementales tout en légèreté, en tourbillonnant d'un personnage et d'un instrument à l'autre.

À l'aide d'un Globe Géant, elles initient les enfants à la géographie, l'histoire et à la culture de l'Arctique, des îles du Pacifique, de la forêt Amazonienne et du désert d'Arabie.

Ours polaire fan d'Elvis, tortue centenaire enrhumée, bûcheron écolo, dromadaire blagueur... Une galerie de personnages attachants et farfelus nous font parcourir le pays blanc, le pays bleu, le pays vert et le pays jaune et nous rappellent la beauté et la vulnérabilité du Monde.

Drôle et sensible, un voyage en chansons autour de la Terre.



+ d'infos :

Mairie de Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10 - animation@mairiedecadillac.fr

Brèves



Erratum : annulation de la journée "Foi et Laïcité"

Dans le Cadillac Infos du mois de novembre, une journée "Foi et Laïcité", organisée par la CDC Convergence Garonne et le CAPRI, était mentionnée à la date du 16/11. Cet événement a finalement été reporté au printemps prochain par les organisateurs. Cette décision est intervenue après le départ en impression de notre bulletin municipal. Nous nous excusons donc pour cette information erronée.

+ d'infos : 06 77 00 91 77 - cispd.convergence-garonne.fr

LE MARCHÉ DE NOËL



À l'approche des fêtes de fin d'année, le **Marché de Noël de Cadillac-sur-Garonne**, organisé par l'association **Cadillac Événements**, est le rendez-vous privilégié **pour vous aider dans les préparatifs** : plus d'une **trentaine d'exposants** trôneront sous la halle, un **village d'artisans** accueillera curieux et amateurs du bon goût et de beaux objets, et des **animations** seront dédiées aux plus petits. Rendez-vous donc les **samedi 14 et dimanche 15 décembre**, pour partager un moment convivial et chaleureux !



Samedi 14 décembre



8h - 19h : sous la halle et sur le parvis
Village des artisans, créateurs et producteurs...

15h - 17h30 : sur le parvis et dans la rue
Ateliers créatifs, jeux, pêche à la ligne, maquillage...



Arrivée du Père Noël à 16h en calèche, escorté par les Veneurs d'Épernon

16h30 : super goûter et vin chaud à la cannelle

17h30 : déambulation aux lampions

Dimanche 15 décembre



8h - 18h : sous et autour de la halle
Village des artisans, créateurs et producteurs, aux rythmes de la Fanfare des Cadets

15h - 17h30 : sur le parvis et dans la rue
Ateliers créatifs, maquillage, chasse au trésor, pêche à la ligne, balades en calèche...

15h30 : chasse au trésor

17h : super goûter et vin chaud à la cannelle

+ d'infos :

Cadillac Événements - 06 15 26 04 38 / 06 01 40 78 95

ÉCO & NOUS

Noël approche à grand pas, et il est donc temps de penser aux traditionnelles **décorations** qui égayeront les fêtes ! Cependant, il n'est nul besoin de foncer dans la première boutique de décoration venue : sachez que vous pouvez tout à fait réaliser des décorations en **recyclant** ce que vous avez déjà chez vous !

Par exemple, avez-vous pensé à réutiliser les **rouleaux de papier toilette** au lieu de les jeter ? Vous pouvez les



utiliser pour fabriquer un **calendrier de l'Avent spécial** : disposez **25 rouleaux** les uns à côté des autres, en forme de **ruche d'abeilles**. Insérez dans chaque rouleau des **petites surprises** pour vos proches puis **bouchez les cylindres**. Décorez les rouleaux avec de la **peinture acrylique assortie** et fixez-les ensemble avec de la **colle chaude**. N'hésitez pas à enrouler le tout avec un **joli ruban** pour finaliser votre calendrier !



Ateliers « Bienvenue à la retraite »

L'ASEPT (Association Santé Éducation et Prévention sur les Territoires) de la Gironde organise des ateliers « Bienvenue à la retraite » le **jeudi 5 décembre de 9h à 12h30** et le **jeudi 12 décembre de 9h à 17h30**, à Podensac (dans la salle qui jouxte le CCAS). Cette action de prévention santé concerne les **jeunes retraités depuis 6 mois ou moins de 24 mois**.

Vous pouvez vous inscrire sur le site <https://www.asept-gironde.fr/> ou par téléphone au **05 57 99 79 39**.

+ d'infos : ASEPT Gironde - 05 57 99 79 39 – contact@asept-gironde.fr



Sortir

CADILLAC



EXPOSITION : ALAIN JÉRAMA

Jusqu'au **10 janvier**, la mairie de Cadillac-sur-Garonne accueille l'**exposition photographique** de l'artiste plasticien **Alain Jérama**.

Artiste sud-girondin, Alain Jérama travaille depuis de nombreuses années avec **les mots du Nouveau Testament**, qu'il **recopie mot à mot** sur différents supports et avec différentes techniques **depuis 1999**. Son travail évolue peu à peu vers un univers **plus proche de la peinture**.

L'exposition est visible à la **salle du Conseil Municipal**, aux **horaires d'ouverture**. Une **sculpture de lettres enchevêtrées** a également été installée en extérieur, près de la **Porte de la Mer**.

+ d'infos : Mairie de Cadillac - 05 57 98 02 10

VISITE THÉÂTRALE

À l'occasion des **fêtes de fin d'année**, venez profiter **en famille d'une visite théâtralisée** au **château ducal de Cadillac-sur-Garonne**.

De retour après 400 ans, le duc d'Épernon cherche à recruter ses gardes... Une histoire menée par la compagnie Sons de Toile pour (re)découvrir le château !

À l'issue de la visite, une **pochette surprise** sera proposée aux enfants les plus gourmands !

Les **vendredis 27 décembre 2019**
et **3 janvier 2020**

15h – À partir de **6 ans**

Durée : environ 1h15

10€ / 5€ (- de 18 ans)

+ d'infos et réservations :

Château ducal de Cadillac-sur-Garonne
05 56 62 62 16



Espace Associations



Concert de l'ensemble choral de Benauges

Le **dimanche 8 décembre à 16h**, l'ensemble choral de Benauges donnera un **concert dans la salle du Conseil Municipal de la mairie**, autour de **grands airs classiques européens** : vous pourrez écouter l'Ode à la Joie de Beethoven, l'Ave Verum Corpus de Mozart, O Fortuna de Carl Orff et bien d'autres !

+ d'infos : 05 56 76 96 80 / 06 66 58 11 56



AGENDA CULTUREL

Jeudi 5 décembre à 20h30

Projection du film *Un paese di Calabria* (Une ville de Calabre) au cinéma Lux, suivie d'un débat sur le thème de l'accueil des migrants. Événement organisé en partenariat avec l'association d'aide aux migrants et réfugiés AREVE.

Le but de l'événement est de témoigner de la relation accueillant-accueilli et d'évoquer les actions qui peuvent aider à l'intégration des migrants.

+ d'infos : AREVE 33 - areve33@orange.fr

Dimanche 8 décembre à 16h

Concert de l'ensemble choral de Benauges.

Voir Espace associations p. 6

Lundi 16 décembre à 16h30

Concert de Cadimusik.

Voir Espace associations p. 7



Vendredis 27 décembre et 3 janvier à 15h

Visite théâtrale au château ducal de Cadillac-sur-Garonne.

Voir article p. 6

Jusqu'au vendredi 10 janvier 2020

Exposition de l'artiste plasticien Alain Jérama.

Voir article p. 6



Cadimusik

Le **lundi 16 décembre à 16h30**, les élèves des classes de guitare, flûte traversière et accordéon diatonique de l'école de musique donneront un concert dans la salle du Conseil Municipal de la mairie.

+ d'infos : 06 87 33 26 95 / 07 84 43 62 81

Ciné LUX



LES INDES GALANTES

Opéra-Ballet en 4 entrées et 1 prologue de Jean-Philippe Rameau
3h10 + entracte gourmand

Captation d'octobre 2019 à l'Opéra Bastille.

Présentation par Stanislas de Barbeyrac, interprète de Don Carlos dans « Les Indes galantes », qui évoquera son métier de ténor international.

Tarif plein : 15€ / Tarif réduit : 12€

Séance le dimanche 15 décembre à 14h30.

Retrouvez toute la programmation sur www.cinelux.fr

05 56 62 13 13



UN PAESE DI CALABRIA

Documentaire français de Shu Aiello et Catherine Catella
2019 - 1h31 - VOST

Le village italien de Riace a longtemps subi un exode rural massif. Un jour, un bateau transportant deux cents kurdes échoue sur la plage. Les habitants leur viennent en aide. Migrants et villageois vont alors réhabiliter les maisons abandonnées, relancer les commerces et assurer un avenir à l'école.

Séance-débat le jeudi 5 décembre à 20h30 - Voir encart Agenda.

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE CADILLAC

La bibliothèque municipale de Cadillac propose des prêts de livres **gratuits** (romans, bibliographies, policiers...).

Venez farfouiller dans les étagères et découvrir les dernières nouveautés !

Les nouveaux venus :

L'outrage fait à Sarah Ikker, de Yasmina Khadra

Retour à Birkenau, de Ginette Kolinka

La jeune fille et la nuit, de Guillaume Musso



3 rue Claude Bouchet
33410 Cadillac

Horaires d'ouverture :

- Mercredi de 10h à 12h
- Samedi de 10h à 12h

“ Les gens qui ne lisent pas n'ont qu'une vie, ceux qui lisent en ont mille. ”

Umberto Eco



VOS PERMANENCES EN MAIRIE

ADDAH 33

(Association de Défense des Droits des Accidentés et Handicapés)
Jeudi 5 décembre de 9h à 10h30 / sans RDV

CAUE

(Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et d'Environnement de la Gironde)
Vendredi 6 décembre de 14h à 17h / sur RDV au 05 56 97 81 89

INFO DROITS

Mardi 28 janvier de 14h à 16h / sur RDV au 05 56 45 25 21

AGUR

(Service d'eau potable)
Mercredi 4 décembre et mercredi 11 décembre de 14h à 17h / sans RDV

PLUi

Dans le cadre du PLUi (Plan Local d'Urbanisme intercommunal), un registre de concertation est disponible à l'accueil de la mairie, aux horaires d'ouverture.

15 AGENDA DES ÉLUS

M. Le Maire vous reçoit sur RDV le mercredi après-midi et le vendredi matin.

LES ADJOINTS AU MAIRE VOUS REÇOIVENT SUR RDV :

Finances | Ressources humaines | Développement Durable et Cadre de vie | Cimetière et Archives | Animation Culturelle
Mme Laulan, le jeudi après-midi

Urbanisme | Vie économique
M. Dréau, le jeudi après-midi

Ecoles | Restauration scolaire | Jeunesse
Mme Bonjour, le mercredi après-midi

Travaux | Vie Associative
M. Gelder, le vendredi après-midi après 16h

CCAS
Mme Prat, le mercredi matin et le vendredi après-midi

Prenez rendez-vous auprès du service accueil de la mairie au : 05 57 98 02 10.



Sculpture de l'artiste plasticien Alain Jérama.
Le reste de l'exposition est visible à la mairie de Cadillac-sur-Garonne.



Mairie
24 place de la République
33410 Cadillac-sur-Garonne
05 57 98 02 10
www.mairiedecadillac.net

HORAIRE D'OUVERTURE DE VOTRE MAIRIE :
Du mardi au vendredi 8h30-12h30 / 13h30-17h
Jeudi 8h30-12h30 / 15h-17h
Samedi 9h-12h



NUMÉROS D'URGENCE
Appels gratuits 24h / 24h - 7j / 7j

POMPIER : 18

GENDARMERIE: 17

Centre anti-poison :
05 56 96 40 80

Suicide écoute :
01 45 39 40 00

GRDF (dépannage) :
0 800 47 33 33

ENEDIS (dépannage) :
09 72 67 50 33



SERVICES DE GARDE

MÉDECINS

De 20h à 8h, pour les urgences et les services de garde, faites le 15 ou le 112

PHARMACIES

08/12 : Du Bourg à St-Pierre-d'Aurillac
09/12 (Matin) : Médeville à Cadillac
15/12 : Labussière à Langoiran
16/12 (Matin) : du château à Cadillac
22/12 : de la halle à Cadillac
23/12 (Matin) : de la halle à Cadillac
29/12 : Langlade à Paillet
30/12 (Matin) : Médeville à Cadillac



COLLECTE ORDURES MÉNAGÈRES

Bastide : vendredi
Hors Bastide : lundi

BACS JAUNES

Bastide et hors Bastide : 04/12 et 18/12

CADILLAC
Infos

Journal d'information municipal mensuel
Directeur de la publication : Jocelyn Doré,
Maire de Cadillac-sur-Garonne
Rédaction : Service Communication - Utilisation de ressources graphiques de Freepik

Tirage : 1650 exemplaires
N° ISS-0183-0805
Dépôt légal à parution
Impression sur du papier recyclé